

## PFSDQ-M

### Palavras Chave

Fadiga  
Dispneia  
Sistema respiratório  
Incapacidade funcional  
DPOC

### Tipo de Instrumento

Específicos de condição de saúde  
Específicos de sinais e sintomas

### Autores Originais

Suzanne Lareau  
Paula Meek  
Philip Roos

**Título Original** PFSDQ-M (Pulmonary Functional Status and Dyspnea Questionnaire - modified version)

### Objectivo

Avaliar as alterações que o aumento ou diminuição da intensidade e frequência da dispneia e da fadiga têm nas atividades da vida diária. Detetar e medir o grau de funcionalidade dos indivíduos com condições respiratórias patológicas.

### Condição de Saúde

Doenças pulmonares obstrutivas crónicas ou outras condições que possam provocar dispneia ou alterações no grau de funcionalidade, como neoplasias do pulmão e problemas cardíacos

### População

Adultos com problemas cardio-respiratórios

### Modo de Preenchimento

Preenchido pelo doente

### Principais referências bibliográficas da v. original

[Lareau SC, Meek PM, Roos PJ. Development and Testing of a Modified Version of Pulmonary Functional Status & Dyspnea Questionnaire. \*Heart & Lung\*, 1998; 3\(27\):159-68.](#)

## Versão: Portugal

### Nome da versão

Questionário Modificado sobre o Estado Funcional Pulmonar e a Dispneia

### Autores da versão



Maria Inês Aparício  
Cristina Patrício  
Vânia Rua



### Condições de utilização

A definir

### Número de itens

40

### Janela de medida

Hoje

### Tempo de preenchimento

7 minutos

### DIMENSÕES

Frequência da dispneia

### ITENS

D2

### PONTUAÇÃO

nº dias (último mês)

Descrição	DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO
	Impacto da dispneia nas atividades	IDA1-10	0 a 10
	Frequência da fadiga	F2	nº dias (último mês)
	Severidade da fadiga	F3-5	0 a 10
	Impacto da fadiga nas atividades	IFA1-10	0 a 10
	Atividades	A1-10	0 a 10

**Sistema de Pontuação**

Nas dimensões fadiga e dispneia existe uma pontuação de frequência 0 (menor frequência) a 30 (máxima frequência); três pontuações de severidade de 0 (menor severidade) a 10 (máxima severidade) e uma pontuação do impacto na realização de atividades de 0 (menor impacto) a 100 (máximo impacto). Na dimensão atividades a pontuação é calculada de 0 (capaz de realizar) a 100 (incapaz de realizar).

**Indicadores de Qualidade**

**Tradução:** equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão e obtenção de uma versão de consenso.

**Alpha de Cronbach:** entre 0,84 (dispneia) a 0,93 (fadiga).

**Reprodutibilidade** (72 horas): r entre 0,52 (severidade da dispneia hoje) e 0,99 (severidade da dispneia na realização de AVD).

**Validade de conteúdo:** análise de compreensão e aceitação por painel de 8 doentes com DPOC.

**Validade de construção:** r entre 0,38 e 0,56 com uma escala de perceção de gravidade do problema. A validade é ainda defendida pela lógica e significância das relações registadas com a quase totalidade das oito dimensões do MOS SF-36.

**Principais referências bibliográficas**

Aparício MI. *Adaptação e Validação Cultural e Linguística do Pulmonary Functional Status & Dyspnea Questionnaire (modified version)*. [Monografia]. Coimbra: Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Coimbra; 2005.  
Rua VA. *Validação do Pulmonary Functional Status & Dyspnea Questionnaire (modified version)*. [Monografia]. Coimbra: Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Coimbra; 2007.